

**AVVISO**

Il **Polo Universitario delle Professioni Sanitarie "Claudiana"** intende procedere alla selezione di un/a

3 Tutor
per il **Corso di laurea in infermieristica**
Comprensorio Sanitario di Bolzano

2 Tutor
per il **Corso di laurea in infermieristica**
Comprensorio Sanitario di Merano

2 Tutor
per il **Corso di laurea in infermieristica**
Comprensorio Sanitario di Brunico

I dipendenti dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, appartenenti al profilo professionale di Infermiere/a, in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea triennale in Infermieristica;
- Rapporto di lavoro a tempo pieno o part time minimo al 75 % (28/38),

interessati all'attività di Tutor* Professionale, possono inoltrare domanda per E-mail, (personale@claudiana.bz.it) **entro e non oltre Donnerstag, 24.04.2025 allegando:**

- il curriculum formativo e professionale (in formato europeo), attestante il possesso dei requisiti richiesti,
- fotocopia di un valido documento di identità,
- lettera motivazionale.

Criteri di selezione:

- Conoscenze molto buone della lingua italiana e tedesca, conoscenze sufficienti della lingua inglese
- Buone competenze interpersonali (lavoro in team, capacità di gestione conflitti ecc.)
- Flessibilità rispetto all'orario lavorativo.

I candidati dovranno sostenere un colloquio di selezione previo avviso per E-mail.

Il colloquio si terrà nel mese di maggio, la data e l'orario rimane da definire in seguito all'invito che arriverà via mail al candidato.

KUNDMACHUNG

Das **Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe „Claudiana“** beabsichtigt ein **Auswahlverfahren einzuleiten für einen/eine**

3 Tutoren
Studiengang Krankenpflege
Gesundheitsbezirk Bozen

2 Tutoren
Studiengang Krankenpflege
Gesundheitsbezirk Meran

2 Tutoren
Studiengang Krankenpflege
Gesundheitsbezirk Bruneck

Die planmäßig Bediensteten mit Berufsbild Krankenschwäger* des Südtiroler Sanitätsbetriebes, in Besitz folgender Zugangsvoraussetzungen:

- Bachelor-Abschluss in Krankenpflege
- Vollzeitbeschäftigung oder Teilzeit- mit mindestens 75 % (28/38),

die an der Tätigkeit als „Tutor“ in obgenannter Landesfachhochschule interessiert sind, können **innerhalb Donnerstag, 24.04.2025** mittels E-mail (personale@claudiana.bz.it)

- Lebenslauf (Bildung und Beruf) (im europäischen Format) mit Erklärung der gefragten Voraussetzungen;
- Fotokopie eines gültigen Ausweises,
- ein Motivationsschreiben

Auswahlkriterien:

- sehr gute Kenntnisse der italienischen und deutschen Sprache, ausreichende Kenntnisse der englischen Sprache;
- gute Sozialkompetenzen (Teamarbeit, Konfliktlösung usw.);
- Flexibilität bezüglich der Arbeitszeit.

Die Bewerber werden mittels E-Mail zu einem Auswahlgespräch eingeladen.

Das Gespräch findet im Mai statt, der genau Termin und die Uhrzeit wird im Rahmen der Einladung, die den Bewerbern per E-Mail zugesandt wird, festgelegt.

Al personale messo a disposizione al Polo Universitario delle Professioni Sanitarie Claudiana si applica il contratto di comparto in vigore previsto per il profilo professionale di riferimento.

La/Il Tutor è messa/o a disposizione al Polo Universitario delle Professioni Sanitarie Claudiana dall'Azienda sanitaria dell'Alto Adige in base all'accordo in vigore firmato tra i due enti.

Per lo svolgimento della funzione in oggetto è riconosciuta l'indennità prevista dall'art. 21 del vigente contratto di comparto, per il solo periodo di svolgimento della funzione; al termine dell'attività presso il polo Universitario, il personale è reintegrato presso il Comprensorio di appartenenza con la medesima qualifica funzionale e nulla ha da pretendere relativamente ad incarichi svolti ed elementi retributivi percepiti precedentemente presso il Comprensorio o presso il Polo Universitario delle Professioni Sanitarie Claudiana

Il presente avviso è pubblicato a partire dalla data odierna sul seguente sito all'indirizzo www.claudiana.bz.it.

Responsabile del procedimento è il Direttore, dott. Guido Bocchio.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, i dati personali raccolti vengono trattati dal Polo Universitario delle Professioni Sanitarie Claudiana esclusivamente ai fini dell'espletamento della presente procedura di selezione. L'informativa è disponibile al seguente link: <https://www.claudiana.bz.it/media/site/83504fedcd-1677151526/claudiana-informativa-candidati-selezione-personale.pdf>

Il titolare del trattamento dei dati è il Direttore dott. Guido Bocchio.

In base agli articoli 710 del decreto legislativo n. 196/2003 l'incaricato/a potrà ottenere, su richiesta, l'accesso ai suoi dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Für das dem Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe Claudiana zur Verfügung gestellte Personal, wird der gültige Bereichsvertrag für das entsprechende Berufsprofil angewandt.

Der/die Tutor/in wird dem Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe Claudiana vom Südtiroler Sanitätsbetrieb auf der Grundlage, der zwischen den beiden Körperschaften unterzeichneten, geltenden Vereinbarung zur Verfügung gestellt.

Zur Ausübung der betreffenden Funktion wird die vom Art. 21 des geltenden Bereichsvertrags vorgesehene Zulage, ausschließlich für den Zeitraum in dem die genannte Funktion ausgeübt wird, zuerkannt; nach Abschluss der Tätigkeiten an das Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe wird das Personal wieder im zugehörigen Gesundheitsbezirk in dieselbe Funktionsebene eingegliedert, ohne Anspruch auf ausgeführte Aufträge und Vergütungen, die vorher im Gesundheitsbezirk oder an das Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe bezogen wurden.

Die gegenständliche Kundmachung wird ab heutigem Datum auf folgender Webseite: www.claudiana.bz.it veröffentlicht.

Der Verantwortliche des Verfahrens ist der Direktor, Dr. Guido Bocchio.

Laut Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 werden die angegebenen persönlichen Daten vom Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe lediglich zur Durchführung des gegenständlichen Auswahlverfahrens verwendet. Die Datenschutzerklärung ist unter: <https://www.claudiana.bz.it/media/site/83504fedcd-1677151526/claudiana-informativa-candidati-selezione-personale.pdf> vorhanden.

Rechtsträger der Datenverarbeitung ist der Direktor, Dr. Guido Bocchio.

Der/Die Beauftragte erhält auf Anfrage gemäß Artikel 710 des Legislativdekrets Nr. 196/2003 Zugang zu seinen Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Bolzano/Bozen, 24/03/2025

Guido Bocchio
Direttore/ Direktor